

*Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes aus unserem Hause.
Alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen, jedoch ohne Gewähr.
Allzeit gute Fahrt wünscht Ihnen Ihr KEDO -Team*


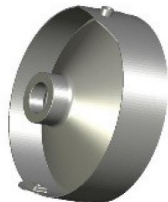





Artikel-Nr.:

JVB0057 JvB-moto 'Super7' Lampenverkleidung mit Standrohrabdeckung

JVB0058 JvB-moto 'Super7' Lampenverkleidung ohne Standrohrabdeckung

Das Set besteht aus folgenden Komponenten:

The kit consists of the following components:

Pos.	QTY	
1	1	
2	1	
3	1	
4	3	6x18 
5	1	M6x12 
6	8	5x15 
7	1	












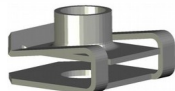
Pos.	QTY	
8	1	Halter für Bremsleitungen Bracket for brake tubes 
9	4	6x12 
10	2	M6x25 
11	2	Gummikappe Rubber caps 
12	2	M6x30 
13	2	PA 5x10 
14	2	M5x25 
* 15	1	
* 16	2	
17	2	
18	2	
19	2	

Abbildung 1: Lieferumfang

Picture 1: Delivery

* Nur für JVB0057

Montagehinweise :

Mounting hints:

DE:

- Die originale Lampe und den Lampenhalter demontieren
- Der Maskenhalter (**Pos.7**) und der mitgelieferte Zusatzhalter (**Pos.8**) für die Bremsleitungen werden an der Stelle des originalen Halterrahmens an der unteren Gabelbrücke befestigt.
- Die Leitungen zum Bremssattel müssen von dem mitgelieferten Zusatzhalter (**Pos.7**) aufgenommen werden und zusammen mit dem Maskenhalter (**Pos.8**) an der unteren Gabelbrücke befestigt werden.
- Die weißen Kunststoff U-Scheiben (**Pos 13**) dienen dem Lackschutz
- Am oberen Ende wird die Lampenmaske von zwei Schrauben (**Pos12**) an der Gabelbrücke gehalten, indem die Schrauben durch die nun freien Gewinde in der oberen Gabelbrücke geschraubt werden.
Die schwarzen Gummikappen (**Pos.11**) schützen dabei die Lampenmaske.
- Die Kabel und Leitungen müssen fachgerecht hinter der Lampenmaske verlegt werden und sollten oben hinter der Lampenmaske geführt werden.
- Vor dem Lackieren der Einzelteile wird eine Probemontage dringend empfohlen.

EN:

- Disassemble OEM-headlight and headlight bracket .
- Both included brackets have to be positioned at the lower yoke instead of the OEM bracket.
- Make sure the brake wire and tube are led by the included bracket (**Pos.8**).
- The white plastic washers (**Pos 13**) are meant for paint protection.
- On the upper part the mask is fixed by two screws (**Pos12**) that go through the threads that originally held the OEM bracket on the top yoke.
- Rubber caps (**Pos.11**) on the threads protect against damage.
- All wirings have to be led in a safe way.
Wirings are meant to be led between mask and top yoke.
- A test mount before painting is strongly recommended.

STEP 1 XSR700

Die originale Lampe und den Lampenhalter demontieren /
Disassemble OEM-headlight and headlight bracket

STEP 2 XSR700

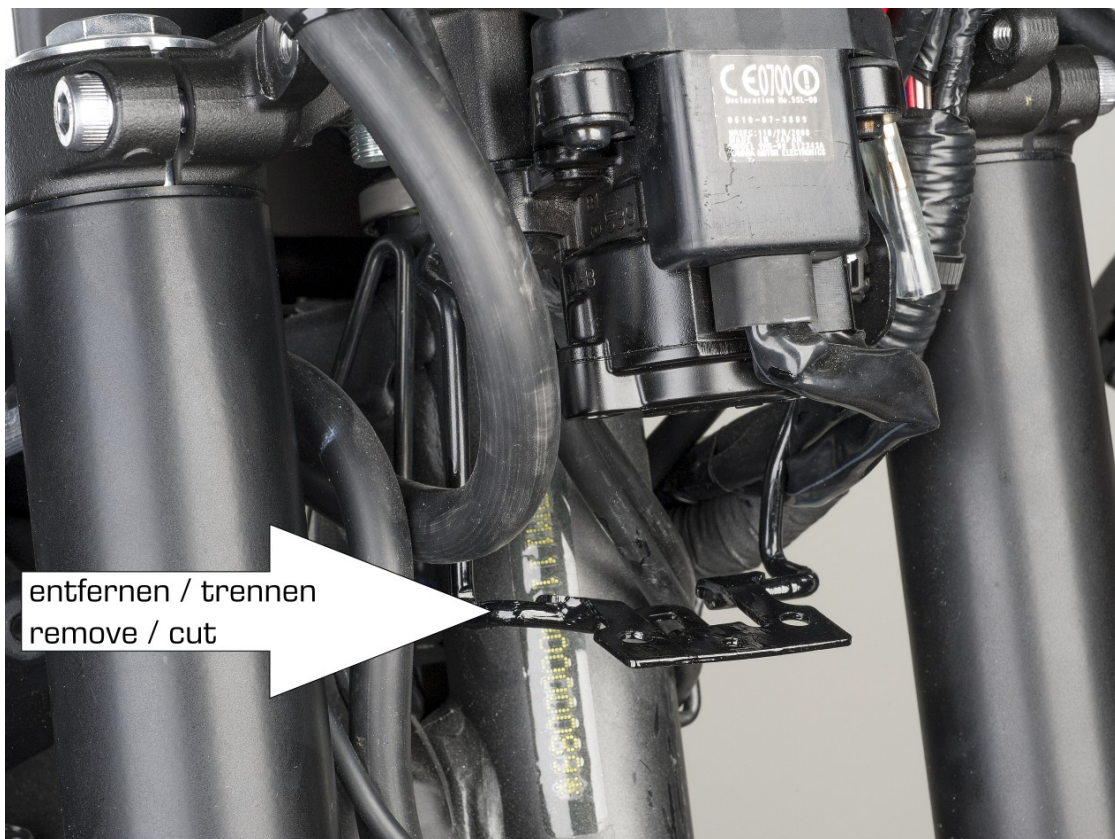


Abbildung 2: Halter entfernen
Picture 2: Remove bracket

Es wird empfohlen, den auf dem Foto markierten Halter auszubauen oder abzutrennen (siehe Abbildung 2). Soll der Halter nicht zerstört oder entfernt werden, ist ein Umbiegen auch möglich. Hierbei unbedingt auf saubere Verlegung achten, damit keine anliegenden Kabel / Leitungen aufscheuern können.

It's recommended to remove or cut the marked bracket (see picture 2).
Bend if removing is not desired. Make sure that all wirings are led safely.

STEP 1 MT07 2018 or later

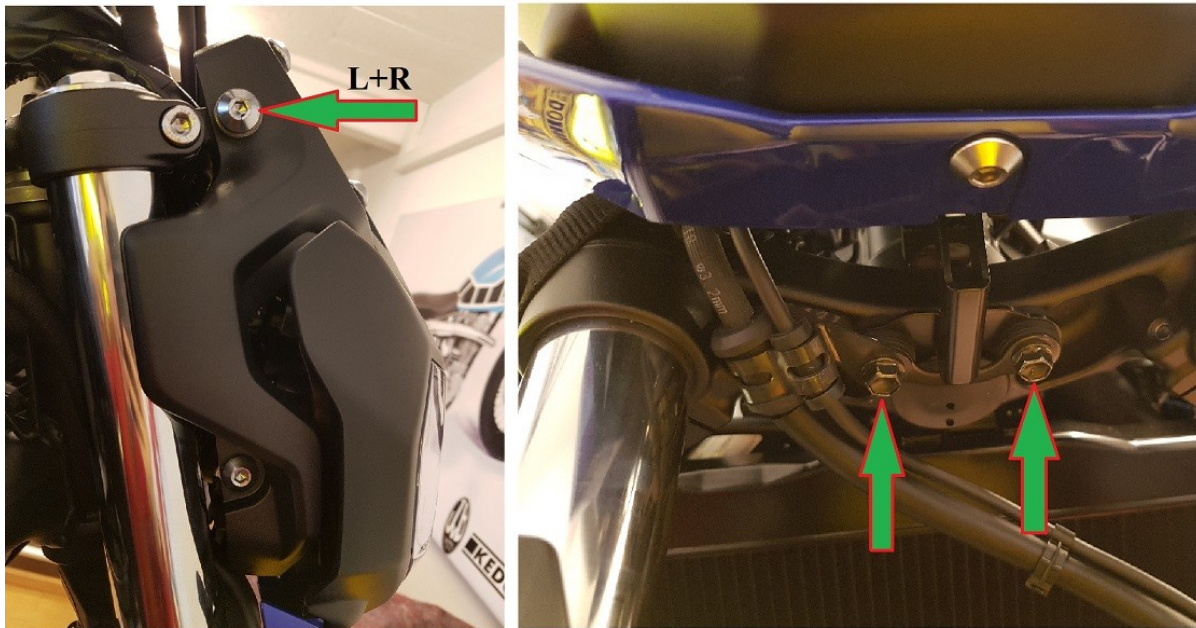


Abbildung 3: Scheinwerfer demontage
Picture 3: Headlight disassembly

Die originale Lampe und den Lampenhalter demontieren
Disassemble OEM-headlight and headlight bracket

STEP 2 MT07 2018 or later



Abbildung 4: Halter umbiegen
Picture 4: Bracket bending

Die Halter am Zündschloss müssen umgebogen werden, siehe dazu Abbildung 4. Hierbei unbedingt auf saubere Verlegung achten, damit keine anliegenden Kabel / Leitungen aufscheuern können.

It is recommended to bend the brackets on the ignition lock over, see picture 4.
Make sure that all wirings are led safely.

STEP 3

Nur für JVB0057

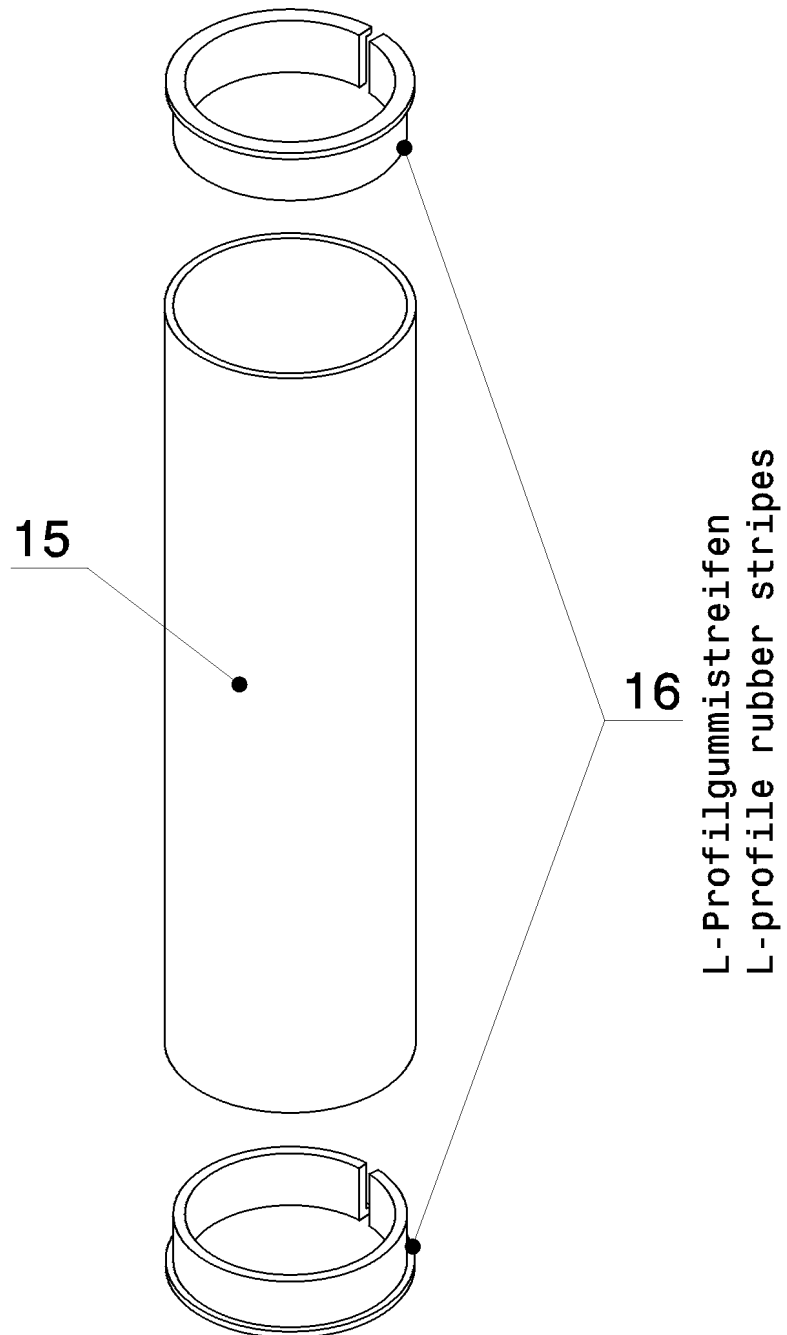


Abbildung 5: Standrohrabdeckung vorbereiten

Picture 5: Preparing the fork tube covers

- Um die Abdeckungen der Standrohre montieren zu können, muss die obere Gabelbrücke demontiert werden.
- Die L-Profil Gummistreifen auf die richtige Länge schneiden. Zur einfacheren Montage eventuell ein Hilfsmittel wie Reifenmontagepaste benutzen.
- The top yoke has to be removed in order to mount the covers for the fork tubes.
- Cut the L-profile to the correct size. You may find a mounting lube helpful here.

STEP 4

**Pos. 5
mit 8 Nm anziehen**

**Pos. 5
tighten at 8 Nm !**

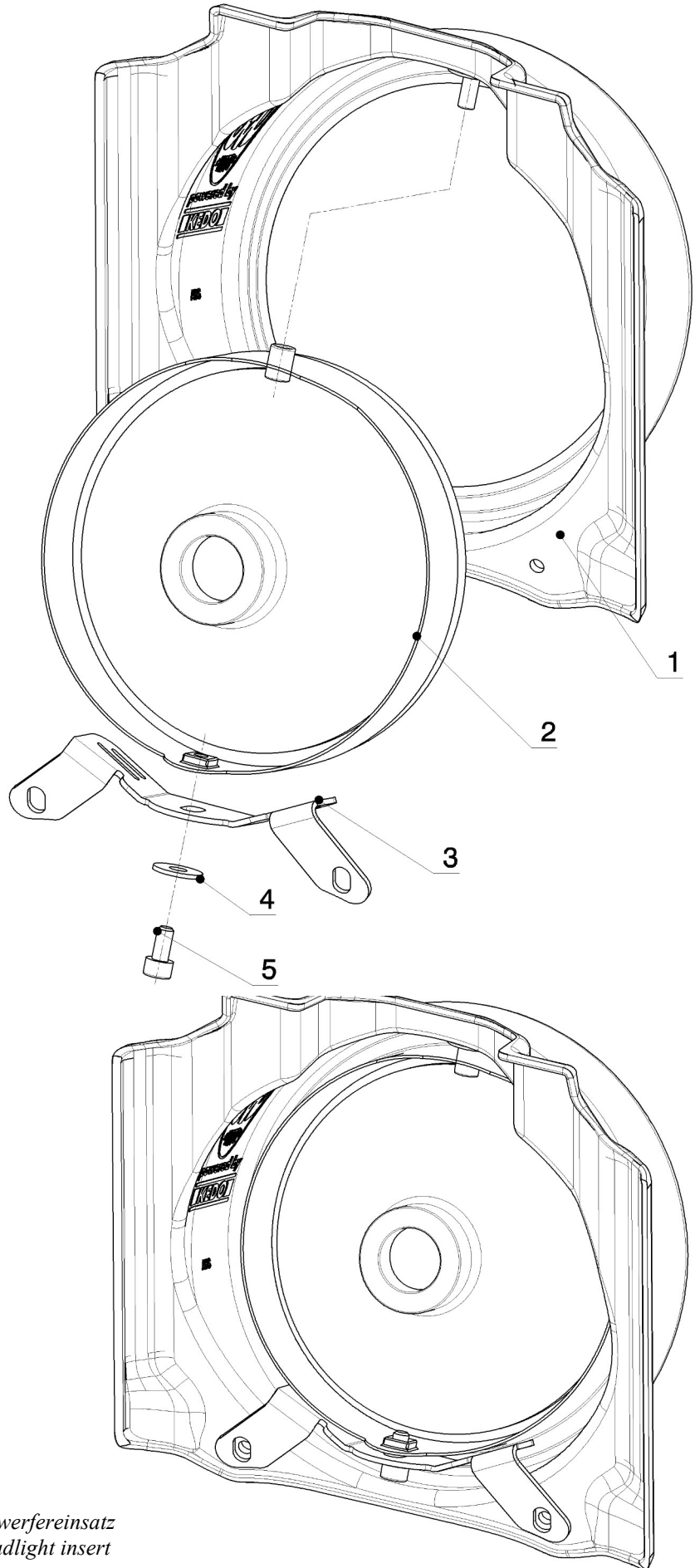


Abbildung 6: Vormontage Scheinwerfereinsatz
Picture 6: Pre-assembly of headlight insert

STEP 5

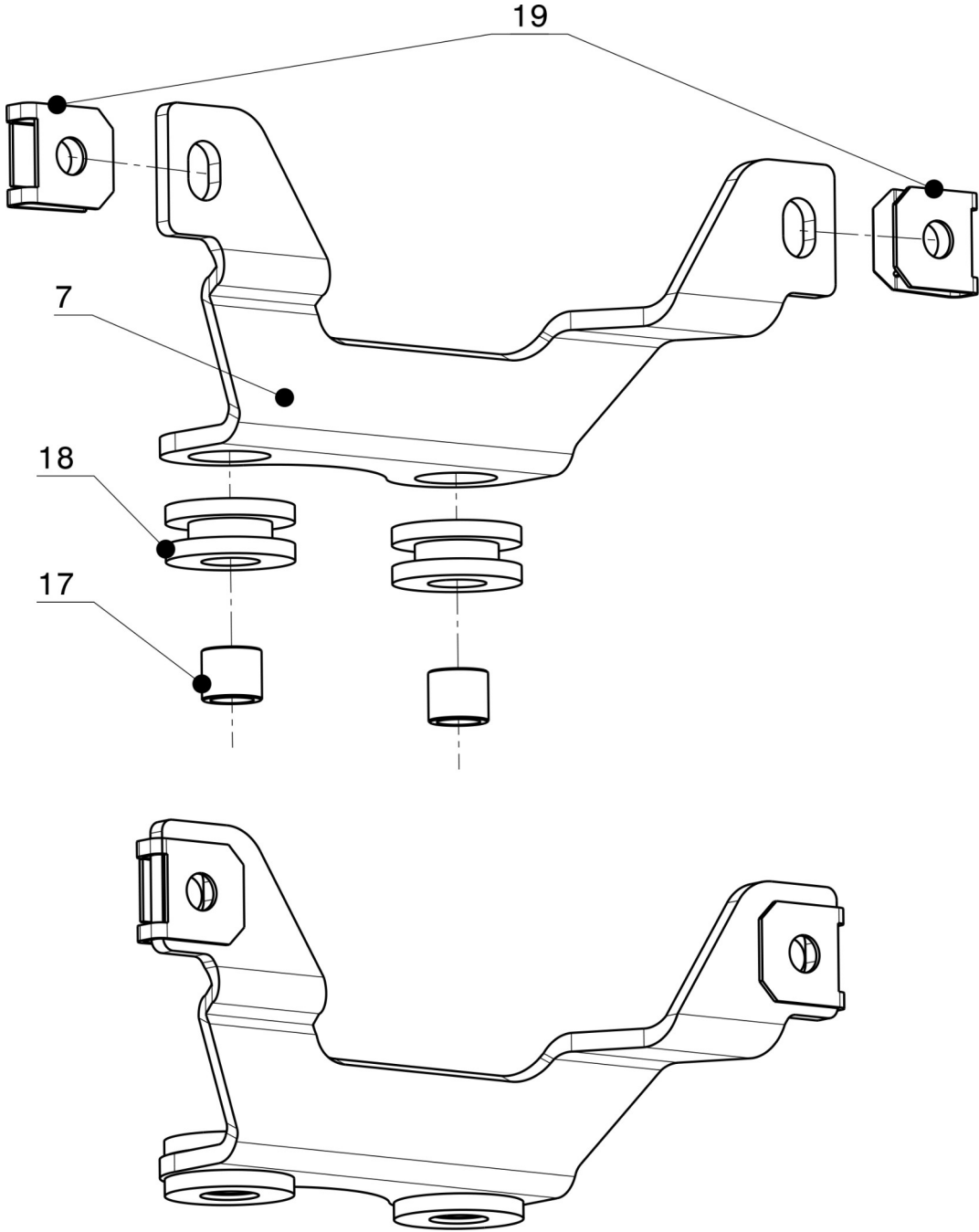
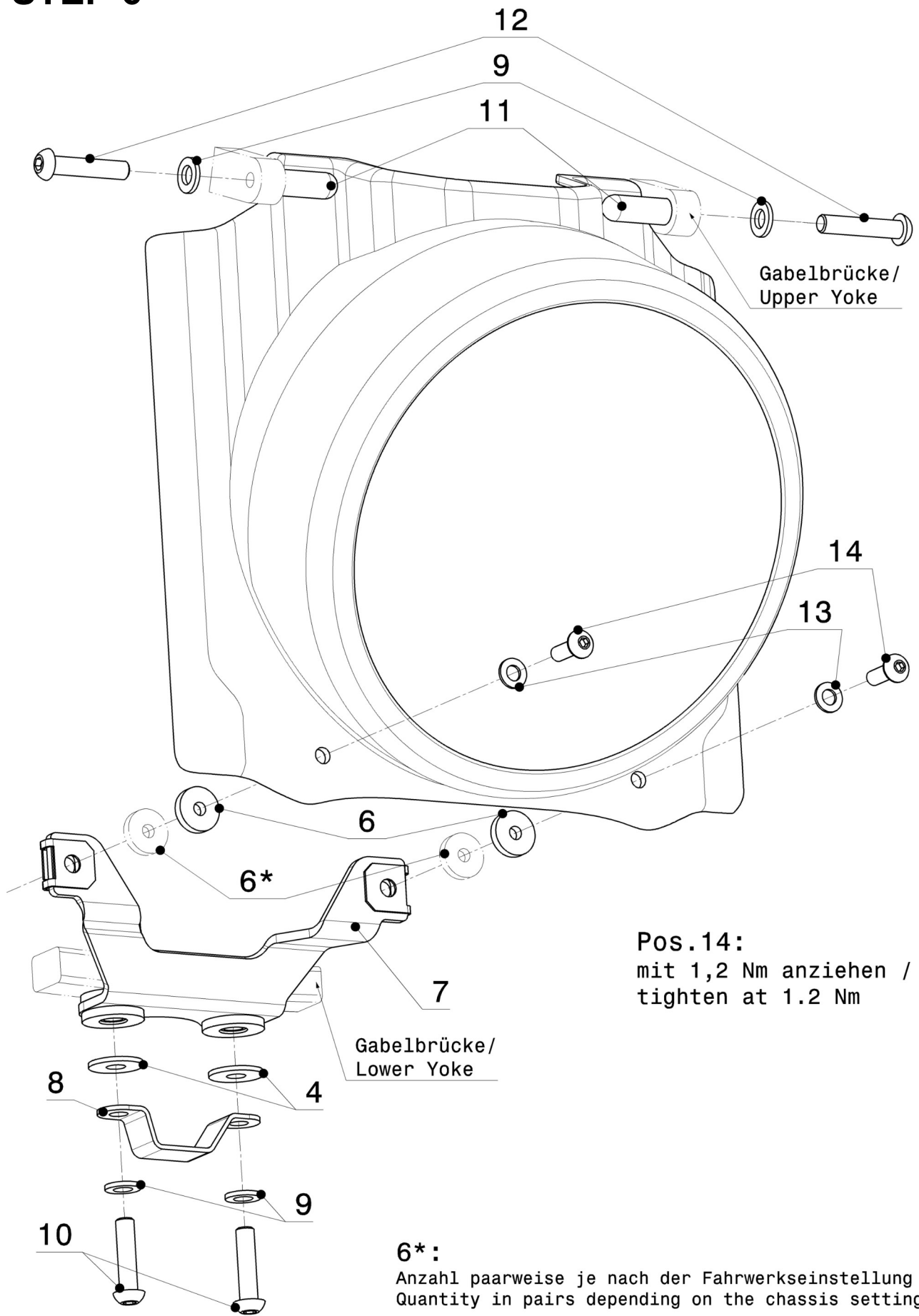


Abbildung 7: Vormontage Lampenhalter
Picture 7: Pre-assembly of headlight bracket

Alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen, jedoch ohne Gewähr. - All information to the best of our knowledge and belief, but without guarantee.

STEP 6



Pos.14:
mit 1,2 Nm anziehen /
tighten at 1.2 Nm

6*:
Anzahl paarweise je nach der Fahrwerkseinstellung /
Quantity in pairs depending on the chassis setting

Abbildung 8: Scheinwerfer-Montage
Picture 8: Headlight assembly

Alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen, jedoch ohne Gewähr. - All information to the best of our knowledge and belief, but without guarantee.